



TEXT & ZEICHNUNGEN
HIROJI MISHIMA

ORIGINAL-STORY
ICHI EI ISHIBUMI

CHARAKTER-DESIGN
ZERO MIYAMA

High School **DxD**

04



HighSchool DxD

04

TEXT & ZEICHNUNGEN
HIROJI MISHIMA

ORIGINAL-STORY
ICHIEI ISHIBUMI

CHARAKTER-DESIGN
ZERO MIYAMA

TEXT & ZEICHNUNG

HIROJI MISHIMA

ORIGINAL-STORY

ICHI EI ISHIBUMI

CHARAKTER-DESIGN

ZERO MIYAMA

ÜBERSETZUNG

MARIO HIRASAKA

LETTERING

ALESSANDRO BENEDETTI

HighSchool
DX



INHALT

LIFE. 17	3
LIFE. 18	29
LIFE. 19	55
LIFE. 20	81
LIFE. 21	107
LIFE. 22	133
LIFE. 22.5	157





LIFE.17 // DER KAMPF BEGINNT!

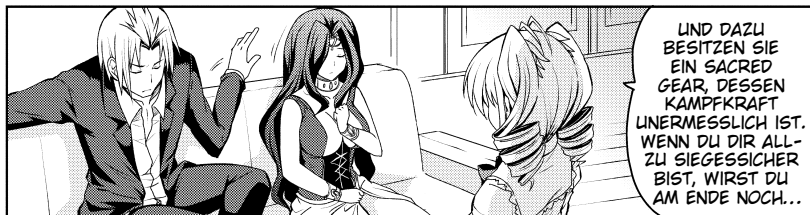


WIE ICH SEHE, SCHEINST DU DIR JA ÜBERHAUPT KEINE SORGEN UM DEINEN KAMPF ZU MACHEN, BRUDER.



DABEI SOLLTEST DU DICH JETZT AUF DEIN "RATING GAME" VORBEREITEN, IMMERHIN GEHT ES UM DEINE HOCHZEIT...

JA











DARF ICH
NOCH SO LAN-
GE HIER BEI
DIR BLEIBEN,
BIS WIR GE-
HEN MÜSSEN,
ISSEI?

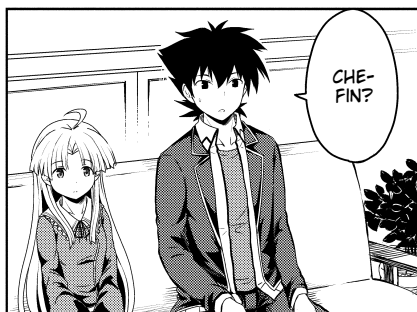
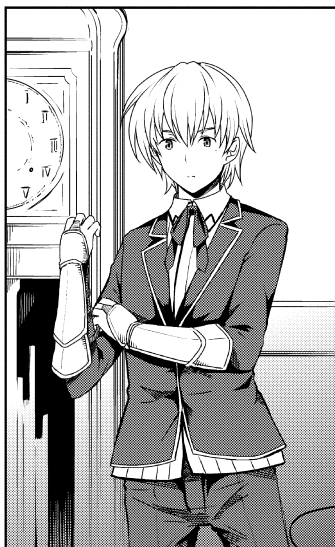
NA
KLAR.

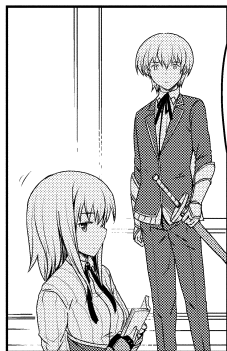
DARF ICH
DENN AUCH
IN ZUKUNFT
IMMER IN
DEINER NÄHE
BLEIBEN,
ISSEI?

DAS IST
SCHÖN...

JA,
NATÜRLICH. WIR
BLEIBEN
ZUSAM-
MEN.

IN DER
NACHT,
ETWA UM
23.40 UHR,
IM ALTEN
EHMALIGEN
SCHÜLGE-
BÄUDE





DU HAST
DOCH MAL
GEMEINT,
DASS DU
NOCH EINEN
WEITEREN
"LÄUFER"
HAST. WAS
IST MIT
DEM?



NOCH
EINEN
AUSSER
ASIA.



WAS DAS
BETRIFFT,
ERZÄHL
ICH DIR EIN
ANDERMAL
MEHR
DARÜBER.



ES IST
SCHADE, ABER
DER ANDERE
LÄUFER FÄLLT
IN DIESEM
FALL LEIDER
AUS...



DAS DIESMALIGE
RATING GAME WIRD
IN BEIDE FAMILIEN
ÜBERTRAGEN.
VON DEM HER WIRD
UNSER DÄMONEN-
KÖNIG, MEISTER
LUZIFER, ES SICH
EBENFALLS ANSEHEN.
VERGESST DAS
BITTE NICHT.



ES SIND
NOCH 10
MINUTEN BIS
ZUM BEGINN
DES SPIELS.
ICH HOFFE,
DIE HERR-
SCHAFTEN
SIND ALLE
BEREIT
?



WAS...
DEIN
BRU-
DER?

MEIN
BRÜDER
WIRD ES
SICH
ALSO
AUCH
ANSE-
HEN...



WAAAS?!
ABER ICH
DACHTE,
DASS DIE
CHEFIN VON
DER GRE-
MORY-FAM-
ILIE AB-
STAMMT
??



JA. DER
BRUDER
VON CHEFIN
RIAS IST
UNSER
DÄMONEN-
KÖNIG,
MEISTER
LUZIF-
ER.



DAHER
ÜBERGAB MAN
DIESEN TITEL AN
DIEJENIGEN DÄ-
MONEN, DEREN
KRÄFTE UND
FÄHIGKEITEN AM
STÄRKSTEN
WAREN.

UNSERE
JETZIGEN VIER
DÄMONENKÖNIGE
TRAGEN DIE
NAMEN UND DEN
TITEL UNSERER
VORHERIGEN
DÄMONENKÖNIGE
LUZIFER, BEEL-
ZEBUB, LEVIATHAN
UND ASMODEUS.

UNSERE
URSPRÜNG-
LICHEN VIER
DÄMONENKÖNIGE
SIND DAMALS
IM GROSSEN
KRIEG GEFALLEN.
ABER OHNE
DÄMONENKÖNIGE
KANN DAS DÄ-
MONENREICH
NICHT EXIS-
TIEREN.



DARUM IST DIE
CHEFIN ALSO
VERPFLICHTET,
DEN NAMEN
IHRER FAMILIE
WEITERZUFÜH-
REN, DA IHR ÄL-
TERER BRUDER
KEIN GREMORY
IST...



JA,
ALS "DER
KARMINROTE
SATAN" IST
SIRZECHS LU-
ZIFER, DER
BRUDER VON
CHEFIN RIAS,
ALS EINER DER
STÄRKSTEN
DÄMONEN
BEKANNT.

DANN
WURDE DER
BRUDER VON
DER CHEFIN
ALSO ALS
EINER DER
NACHFOLGER
AUSER-
WÄHLT.

IHR WERDET
DANN ZUM
KAMPFSCHAU-
PLATZ IN DIE
ZWISCHENZONE
TELEPOR-
TIERT.

ES
WIRD ZEIT.
BETRETET
JETZT BITTE
ALLE DAS
MAGISCHE
DIAGRAMM.

DA ES SICH
AUCH NUR UM
EINE ZWISCHEN-
ZONE HANDELT,
KÖNNT IHR EUCH
DORT SO VIEL
AUSTOßEN, WIE
IHR WOLLT.

UND BEDENKT,
SOLANGE DER
KAMPF NICHT
ENTSCIEDEN IST,
IST ES EUCH NICHT
MÖGLICH, WIEDER
ZURÜCKTELE-
PORTIERT ZU
WERDEN.

BIS ZU
UNSERER
RÜCKKEHR
STEHT ES
ALSO DEFINITIV
FEST, OB WIR
GEWONNEN
ODER VER-
LOREN HA-
BEN...

SCHLUCK

